

# Krakauer Zeitung.

Nr. 221.

Donnerstag, den 26. September

1861.

Die „Krakauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnementpreis: für Krakau 4 fl. 20 Nr., mit Versendung 5 fl. 25 Nr. — Die einzelne Nummer wird mit 9 Nr. berechnet. — Insertionsgebühr im Intelligenzblatt für den Raum einer viergespaltenen Politzeile für 9 Nr. — Insolvenz-Bestellungen und Gelder übernimmt die Administration der „Krakauer Zeitung“ (Großer Ring N. 39). Zusendungen werden franco erbeten. Redaktion: Nr. 423 an den Planten. Expedition: Großer Ring Nr. 41.

V. Jahrgang.

nementspreis: für Krakau 4 fl. 20 Nr., mit Versendung 5 fl. 25 Nr. — Die einzelne Nummer wird mit 9 Nr. berechnet. — Insertionsgebühr im Intelligenzblatt für den Raum einer viergespaltenen Politzeile für 9 Nr. — Insolvenz-Bestellungen und Gelder übernimmt die Administration der „Krakauer Zeitung“ (Großer Ring N. 39). Zusendungen werden franco erbeten. Redaktion: Nr. 423 an den Planten. Expedition: Großer Ring Nr. 41.

Einladung zur Pränumeration auf die

## Krakauer Zeitung

Mit dem 1. Oktober 1861 beginnt ein neues vierjähriges Abonnement unseres Blattes. Der Pränumerationspreis für die Zeit vom 1. Oktober bis Ende December 1861 beträgt für Krakau 4 fl. 20 kr., für auswärts mit Inbegriff der Postkündigung, 5 fl. 25 Nr. Abonnements auf einzelne Monate werden für Krakau mit 1 fl. 40 Nr., für auswärts mit 1 fl. 75 Nr. berechnet.

Bestellungen sind für Krakau bei der unterzeichneten Administration, für auswärts bei dem nächstgelegenen Postamt des In- oder Auslandes zu machen.

## Die Administration.

### Amtlicher Theil.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Alerhöchster unterzeichnetem Diplome den f. f. Major Eduard Mediero, des 51. Infanterie-Regiments, als Ritter des Ordens der eisernen Krone zweiter Klasse den Ordensstatuten gemäß, in den Mittelstand des österreichischen Kaiserstaates allernädigst zu erheben geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit der Alerhöchsten Entschließung vom 22. September d. J. dem Landes-Artillerie-Direktor in Dalmatien Generalmajor Franz Wiltzow in Anerkennung seiner fünfjährigen, stets sehr guten Dienstleistung den Orden der eisernen Krone zweiter Klasse allernädigst zu verleihen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit der Alerhöchsten Entschließung vom 22. September d. J. dem Hauptmann-Auditor ersten Klasse Georg Wirtlinger in Anerkennung seiner besonders belobten vorzüglichen Dienstleistung das Ritterkreuz des Franz Joseph-Ordens allernädigst zu verleihen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit der Alerhöchsten Entschließung vom 22. September d. J. dem Postenmeister Franz Richter, des 9. Gendarmerie-Regiments, in Anerkennung des von ihm in Aeußührung des öffentlichen Sicherheitsdienstes beobachteten erfolgsvollen Muthe das silberne Verdienstkreuz allernädigst zu verleihen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit der Alerhöchsten Entschließung vom 22. September d. J. dem Gemeinen Jakob Schleiß, des Kürassier-Regiments Herzog von Braunschweig, Nr. 7, in Anerkennung der von ihm mit mutvoller Entschlossenheit unter eigener Lebensgefahr bewirkten Rettung eines Menschen vom Feuerode das silberne Verdienstkreuz allernädigst zu verleihen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit der Alerhöchsten Entschließung vom 19. September d. J. allernädigst anzuordnen, daß dem Kommandanten des Kriegsampfers „Adler“, geruht, daß dem Kommandanten des Kriegsampfers „Adler“, Einfalls-Chefleutnant Karl Mathieu, in Anerkennung seines Einflusses bei Gelegenheit eines Brandes in seinem Geschäftszimmer bei dem Maschinen-Untermeister Blasius Gaßmeister, dann dem Maschinen-Untermeister Blasius Gaßmeister, dem Quartermastermeister Quaschmann Jakob Fritsch, den beiden Quartermastermeistern Anton Bernhardt und Vincenz Stolz, dem Wartposten Johann Hamberger, den Matrosen dritter Klasse: Johann Wokas und Prokop Cipic, dem Hornisten Stephan Sklenarz, dann den Feuerleuten zweiter Klasse: Johann Nabel und Franz Gaßner für ihre thätige Ministrum, bei der Rettung dieses Brandes die Alerhöchste Zufriedenheit bekannt gegeben werde.

### Veränderungen in der k. k. Armee.

#### Ernennungen und Beförderungen:

Der disponible Oberst Ludwig Prinz Hohenlohe-Lansberg zum Kommandanten des Kürassier-Regiments König Johann von Sachsen Nr. 3;

### Fenilleton.

### Krakus, Wanda, Kościuszko.

(Fortsetzung.)

Bei der Rekawka werden nun Eier geworfen und dabei zerschlagen. Es ist dies also eigentlich eine Begegnungsfeier, ein Andenken an den Tod des seit Jahrhunderten verehrten Gründers Krakaus, ein heidnischer Brauch, den man durch Aufstellung der Passion Christi und durch Ablauf in der nahen Kirche zur christlichen Osterfeier erinnert hat. Dafür spricht der allgemeine Brauch der Herabwerfung von Lebensmittel während des Volksfestes Rekawka, der Todtentfeier „Dziady“, der slavischen Trizna, der Mantura und durch Ablauf in der nahen Kirche zur christlichen Osterfeier. So ist es auch in Litauen und der Ukraine, der Mahlzeit bei Begegnung der Rekawka und Radawica: Die abgeschiedenen Altern und Verwandte atmen zur Zeit der Feier fällt immer um die Ostern. Auch in Krakau hat sich diese Sitte, zur Zeit der Freude, der erwachenden Natur der Todten zu gedenken, erhalten, der zweiten Oster-Feiertag, am Tage vor der Rekawka, pilgert man nach dem Kirchhof. Wunderbar sügen sich hier Christlicher und heidnischer Brauch in einander, das Ei deutet den Tod auf dem Krakus-Hügel, Wiedergeburt bei dem Swiżone. Rührend erklärt das Volk den Ursprung der Rekawka und Radawica: Die abgeschiedenen Altern und Verwandte atmen zur Zeit der Wiedergeburt der Natur zum ersten Male die Frühlingsluft und fordern von den Lebenden Andenken und Mitgefühl der Freude. Zu Ostern anderseits sammeln sich Familie und Freunde um den reichen Tisch in Eintracht und Liebe, um das Mahl durch Gebet auf dem Friedhof zu beenden, durch Erinnerungen an alle, die es mit uns nicht mehr teilen können.

der Haus-Kommandant und Premier-Wachtmeister der ersten Artillerie-Leibgarde, Oberstleutnant Emerich Freiherr v. Babicz zum Obersten, mit Belassung auf dem gegenwärtigen Dienstposten;

der Oberstleutnant Eduard Freiherr v. Litzelhofen, des General-Quartiermeisterstabes, zum Obersten und

der Major Franz Bohunek, der technischen Artillerie, zum Kommandanten des Heug-Artillerie-Commando's Nr. 3.

Pensionirungen:

Der Oberst Plat v. Bakołowich, des Husaren-Regiments Kaiser Franz Joseph Nr. 1;

der Oberstleutnant Alexander Hummer, des Infanterie-

Regiments Großherzog von Sachsen-Weimar-Eisenach Nr. 64;

die Majore der technischen Artillerie: Vincenz Kuntzow-

ski und Ernst Bauer, erster mit Oberstleutnants-Charakter ad honores;

die Hauptleute erster Klasse: Karl Gold, des Infanterie-

Regiments Großfürst Michael von Russland Nr. 26, Karl

Popp, des Kürassier-Artillerie-Regiments Freiherr v. Stein und

Friedrich Dehlschläger, der Militär-Kanzlei-Branche, sämmtlich mit Majors-Charakter ad honores.

Quittirung:

Der Major in der Armee Johann v. Giotta.

### Nichtamtlicher Theil.

Krakau, 26. September.

Das Haager Kabinett hat seinen diplomatischen Agenten von der Entschließung, den König Viktor Emmanuel als König von Italien anzuerkennen, in einem Rundschreiben in Kenntniß gesetzt, in welchem es, wenn nicht buchstäblich, so doch dem Wesen nach heißt, daß „der König in Beachtung der Handelsinteressen, welche durch die Unterbrechung der diplomatischen Beziehungen zu leiden begannen, veranlaßt worden ist, Viktor Emmanuel den Titel eines Königs von Italien beizulegen.“ Weiter soll es in dem Rundschreiben heißen: „Wir haben jedoch Sorge getragen, uns unsere volle Freiheit bei der Beurteilung der Politik des Turiner Kabinetts zu wahren, indem wir das Faktum der von uns verlangten Anerkennung von den Ursachen, die es veranlaßt haben und von den Konsequenzen, die sich daraus ergeben könnten, trennen.“

Schließlich soll die Depeche folgendermaßen lauten: „Wir wünschen vornehmlich, daß wohl verstanden werde, wie wir, indem wir diesen neuen Titel anerkennen, damit in keiner Weise die Empfindlichkeit einer Regierung verlehen wollen, deren Interessen mit der italienischen Frage zusammenhängen. Wir gedenken nicht über die Sache hinaus zu gehen, da unsere Anerkennung in keiner Weise ein moralisches Prädikat gegen jene Rechte in sich schließt, hinsichtlich welcher wir weder zum Angriff noch zur Verteidigung berufen sind und die wir nicht verkennen wollen.“

Die Mailänder „Presto-Veranza“ berichtet, daß König Victor Emmanuel in den ersten Tagen des Octobre wieder in Turin eintreffen werde; von der projektierten Reise nach Neapel ist man unter den obwalten Umständen entschieden abgekommen.

Der Chefredakteur des „Siedle“ Hr. Havin, verlangt heute feierlich, daß die Regierung die Frage von der Räumung Roms, zum Gegenstande eines — Plebiscits machen solle!

Raduniec. Auf eigene Art begeht das Volk in Weiß-Ruthenien die Wahlzeiten auf den Gräbern. Die Zahl der Speisen muß unpaar, diese ohne Sauce sein. Die Grabhügel werden vorher mit Branntwein und Honig begossen, in gewisser Formel werden dann die Verstorbenen zum gemeinsamen Mahle eingeladen. Eier und Gierspeisen dürfen nicht fehlen, jene werden unter Weinen auf dem Grabe herumgewälzt, nach dem Mahle erhalten den Rest der Speisen, die Armen, welche während desselben Trauergesetze gesungen. Die Zeit der Feier fällt immer um die Ostern. Auch in Krakau hat sich diese Sitte, zur Zeit der Freude, der erwachenden Natur der Todten zu gedenken, erhalten,

am zweiten Oster-Feiertag, am Tage vor der Rekawka, pilgert man nach dem Kirchhof. Wunderbar sügen sich hier Christlicher und heidnischer Brauch in einander, das Ei deutet den Tod auf dem Krakus-Hügel, Wiedergeburt bei dem Swiżone. Rührend erklärt das Volk den Ursprung der Rekawka und Radawica: Die abgeschiedenen Altern und Verwandte atmen zur Zeit der Wiedergeburt der Natur zum ersten Male die Frühlingsluft und fordern von den Lebenden Andenken und Mitgefühl der Freude. Zu Ostern anderseits sammeln sich Familie und Freunde um den reichen Tisch in Eintracht und Liebe, um das Mahl durch Gebet auf dem Friedhof zu beenden, durch Erinnerungen an alle, die es mit uns nicht mehr teilen können.

Das ministerielle „Pays“ spricht sich heute mit großer Schärfe gegen die antirussische Agitation in Polen aus. Der Verfasser des Artikels, Herr Paulin

Eymairac, stellt sich auf den Standpunkt der praktischen Politik. Zunächst hat er die für den 23ten d. M.

ausgeschriebenen Wahlen für die Districts- und Munizipalräthe im Auge. Polen werde dadurch in den Besitz von Institutionen gelangen, die noch weit liberales und demokratische seien, als die, deren sich Frankreich vor 1848 erfreut hat. Polen solle diese ihm vom Kaiser Alexander in höchst loyaler Weise verliehenen Institutionen ohne Rückhalt hinnehmen. Sie enthielten den Keim aller Reformen, die ein Volk wünschen könnte und durch welche ihm eines Tages der Genuss einer wahrsamen Freiheit zugesichert werden würde.

Wenn Polen auf die Stimme der extremen Partei höre, so werde es alle Vortheile seiner neuen Situation verlieren, die ausgezeichnet und zukunftsreich sei. Herr

Eymairac beschwört also die guten Bürger, die doch in Polen die Mehrzahl bildeten, wie überall mehr als je

wachsam zu sein, und das Unheil abzuwenden, das über ihr edles und theueres Vaterland hereinzubrechen drohe. Die offiziöse „Patrie“ spricht sich in einem längeren Artikel in ähnlicher Weise aus. Der liberale

„Tempo“ sagt über die beabsichtigte Versammlung polnischer Delegirten auf der Stelle, wo vor 400 Jahren

die erste Versammlung der Polen, Litauern und Ruthen

stattfand: „So imposant auch das Schauspiel

dieser Versammlung sein mag, so ehrwürdig auch diese

wieder aufgeweckten historischen Erinnerungen sein mögen, wir würden mit Vergnügen die Polen sich mehr

practischer Mittel, die ihrem Patriotismus geboten sind,

bedienen und mit intelligentem Gemeinsinn ihr Munizipalystem constituiren jehn.“

Die zweite Note, welche der französische Ge-

sandte Marquis Burgoz in Budapestpalais zu Bern

betreffend die Affaire von Bill-las-grand überreicht

hat, ist dem Bernchen nach von mehreren Seiten

begleitet, welche die in erster Note angeführten That-

sachen des Nächsten ausführen und festhalten.

Was früheren Forderungen betrifft, soll sich zwar die

französische Regierung etwas nachgiebiger zeigen, da-

bei aber eine Sprache führen, welche beleidigender sein

soll, als wenn sie ihren früheren Forderungen neue

beigefügt gehabt hätte. Der Bundesrat hat noch

nicht einmal die erste Note beantwortet; jetzt kann er

beide zugleich erwidern, was vielleicht von diplomati-

schem Vortheil sein dürfte.

In Bezug auf die telegraphische Nachricht von den

Mishäufigkeiten zwischen der französischen und der

schweizer Regierung dürfte zur Charakteristik der

Stimmung in der Schweiz die Bemerkung interessant

sein, daß bei einer neulichen großen Truppenübung

in der Schweiz dem Manöver der strategische Grund-

gedanke unterstellt wurde, als wenn kein feindliches

Corps aus Frankreich hereinbräche.

Am 25. d. sollte in Gettinje eine Conferenz

wegen Aufhebung der Blokade stattfinden.

Die von einigen Blättern mitgetheilten Nachrichten

über den ungünstigen Stand der französischen Angele-

genheit in Kodinchina sind nach der Erklärung der

Patrie und des Pays sehr übertrieben. Ein Führer

und verschlagener Mandarin versucht mit einer Bande

„Seeräuber“ oder, wie das Pays sagt, mit 4 bis

5000 „Räubern“ einen Angriff gegen Mytha, wurde

aber mit grossem Verlust zurückgeschlagen. Nach dem

Pays hoffte man nur, die „Räuber“ zurückzuwerfen.

Den neuesten Nachrichten aus China zufolge

hat Prinz Kong selbst gebeten, die französische Be-

satzung möge noch ein Jahr in Tientsin verbleiben.

### Verhandlungen des Reichsrathes.

Wir haben gestern gemeldet, daß die zu §. 4 des Gemeindegesetzentwurfes gestellten Anträge der Grafen

Die Hügel des Krakus und Wanda's haben also vor allem die Bedeutung der Erinnerung an die durch geehrten Helden, welche sich nicht schwächt, selbst wenn anzunehmen, daß in ihnen ihre Gebeine nicht ruhen. Auf gleich Weise erstand vor nicht langer Zeit der Kościuszko-Hügel, ohne daß die

Asche Kościuszko's in ihm ruhe, und wurden anders

Hügel aufgeschüttet.

Was die Bedeutung solcher Gedenkh



Am ist nun auch jene ganze Gegend unter die strengste militärische Ausicht gestellt. Letzen Mittwoch wurden 5 Priester, einer davon ein Domherr, ein zweiter der bischöfliche Coadjutor, aus der Kathedrale geholt, der Conspiration wider die Regierung beschuldigt, auf einem improvisirten Schaffott gepeitscht und ins Gefängnis geführt. Der Sekretär des Bischofs Milella ward gepeitscht, darauf erschossen. Über das Leben des Bischofs ward abgestimmt, fünf verlangten seinen Tod, sechs waren für seine Verbannung. Als er den Vorhang erfuhr, entfloß er, ward indessen in Giulianova wieder eingeholt, gemisshandelt und lief Gefahr, ermordet zu werden.

Der Erzbischof von Rouen, Mgr. de Bonnecouze, ist dem „Pays“ zufolge am 15. September in Rom eingetroffen und hatte am 16ten eine lange Konferenz mit dem Kardinal Antonelli. Am 17ten gab General Goyon ihm zu Ehren ein großes Diner.

## Rußland.

In der Provinz schreibt man der Ostsee. Stg. aus Warschau, nehmen in den Städten die Excesse und Demonstrationen überhand. In Plock warf man die Fenster der hübschen evangelischen, noch zu preußischer Zeit hergestellten Kirche ein, weil der dortige Superintendent keinen Brauergottesdienst für die angeblich in Wilna gemorderten abhalten wollte, und er selbst entging bis jetzt kaum der Misshandlung des polnischen Pöbels. In Pratnitz, im Plocken Gouvernement, wurde der dortige stark polnisch gesinnte Pastor von den Deutschen seiner Gemeinde dafür thatssächlich infiziert, daß er eine solche Andacht abgehalten. — In Powicza wurden einem deutschen Apotheker die Fenster eingeworfen, seine Offizin stark beschädigt und er selbst malträtirt, weil er sich durch Neuerungen über Terrorismus mißliebig gemacht, und solche Fälle sollen kürzlich mehrere an verschiedenen Orten vorgekommen sein.

Der „Gas“ dementirt die in einigen Blättern kursirende Erzählung, als ob bei den letzten blutigen Vorfällen in Wilno die Tochter eines Buchhändlers als Königin Hedwig verkleidet eine Rolle gespielt, als vollständig erdichtet.

Aus Petersburg schreibt man dem „Gas“, daß die Vorschläge des Comité zur Reorganisation der Israeliten in Rußland, welche auf eine Vermehrung ihrer bis jetzt sehr beschränkten Rechte gerichtet waren, daß unter anderen ihnen das bisher abgesprochene Recht des Avancement zu Offizieren im Heere zugestanden werde, größtentheils zurückgewiesen worden. In den letzten Wochen zeigte sich ein lithographierter später gedruckter Aufruf an den Straßeneden Petersburgs, in welchem die Regierung aufgesfordert wird, den constitutionellen Weg zu betreten. Die Gerüchte von den unter den Kosaken des schwarzen Meeres und den kaukasischen Einienkosaken ausgebrochenen Unruhen bestätigen sich. Diese als Grenzposten gegen den Kaukasus in immerwährendem Kriegsdienst verlangten den ihm von der Regierung zur Nutzung abgetretenen Boden zum Eigentum, oder daß sie wenigstens nicht mehr alle Augenblicke von einem Ort an den andern übersiedeln würden, was ihrem bemerklichen Eigenthum mit dem Riuin droht. — Einer der vielen in den Peterburger Blättern dieser Tage publizierten Urkästen verfügt die Ablegung der Uniform der Studenten. Als Motiv dazu wird angegeben, daß dieselbe den unter ihnen herrschenden Corporationsgeiste noch mehr nähre.

Nach Berichten des „Amur“ hat am 28. Juni am See Hank, bei der Einmündung des Flusses Baltscha, in dem russischen Posten Turi Nog eine Zusammenkunft russischer und chinesischer Bewohner stattgefunden, die ein Supplementarprotokoll zu dem Vertrage von Peking betreffs der Grenzlimitation von dem See Hank bis zum japanischen Meer unterzeichnet haben. Von russischer Seite führten der Contre-Admiral Kapaknitsch und der Generalstabs-Offizier Budagowski die Verhandlung, von chinesischer zwei höhere Beamte. Die Entwerfung der Karten machte große Schwierigkeiten, so daß sie mehrere Tage in Anspruch nahmen. Die Zeichnung erfolgte in feierlicher Weise unter großem Zulauf der Chinesen, und noch an demselben Tage ging der Captain Turbin mit einigen Beamten ab, um die Gräber zu abzusuchen. Am folgenden Tage brachen die Chinesen ihr Lager ab und kehrten in die Heimat zurück.

Aus Gjernowic, 16. September, wird der „Ostdeutschen Post“ geschrieben: Der lang gehegte Wunsch, in der Bulowina eine eigene Landes- und Amtszeitung zu haben, ist nach Jahren gelungen. Rilowowski, amlich erheblichen Besiedelns, „daß die „Lemberger Zeitung“ eine ganz genügende Landeszeitung auch für die Zeit im politischen Theile in deutscher und rumänischer Sprache erscheinen, während einer solchen Beilage Originaldruckungen in deutscher, rumänischer und ruthenischer Sprache bringen wird.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Viele Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Berehdene Zweck liegen also diese Hügel entstehen. Solche, die keine Gebeine oder Asche in sich bergen, konnten ursprünglich Altäre sein, aber ebensogut eine militärische Station, Wegweiser, Male für Flussfurther, Gerichte, zum Andenken, zu Ehren eines berühmten Mannes. Wo übrigens Gebeine oder Asche ursprünglich gewesen, konnten diese nach Läusenden Jahren oder auch eher schon wieder zur Erde werden.

Nogawski sieht trotzdem überall Sonnenaltäre, wo

## Serbien.

Fürst Michael von Serbien will, wie dem „Pest. St.“ geschrieben wird, alle jene einflussreichen Männer, welche von seinem Vater theils Landes verwiesen, theils ihrer Stellen entsezt wurden, an sich ziehen, um so darzuhun, daß es in Serbien fortan keine Gegner der Regierung des Fürsten gebe. Der Fürst bietet solchen Männern theils hohe Dienstposten, theils Pensionen. Selbst den ehemaligen Metropoliten von Serbien, Iwanovic, sucht er zur Rückkehr zu bewegen. — Der Exfürst Alex. Karageorgević soll vielseitige Schritte thun, um seinem Sohne für den Fall, als Fürst Michael ohne Erben stirbe, die Regenschaft in Serbien zu sichern.

In Belgrad ist abermals ein Transport Druzen, bestehend aus 14 männlichen und 4 weiblichen Individuen eingetroffen. Dem Neuherrn nach zu urtheilen, sind diese weniger bemittelt, als die früher dorthin gebrachten.

## Griechenland.

Bezüglich des Attentats auf die Königin von Griechenland meldet ein französisches Blatt: Ueber das Motiv der abscheulichen That ist nichts Genaueres bekannt; man vermutet jedoch, daß das Attentat die Folge eines durch politische Ideen überreizten Geistesintendents keinen Brauergottesdienst für die angeblich in Wilna gemorderten abhalten wollte, und er selbst entging bis jetzt kaum der Misshandlung des polnischen Pöbels. In Pratnitz, im Plocken Gouvernement, wurde der dortige stark polnisch gesinnte Pastor von den Deutschen seiner Gemeinde dafür thatssächlich infiziert, daß er eine solche Andacht abgehalten. — In Powicza wurden einem deutschen Apotheker die Fenster eingeworfen, seine Offizin stark beschädigt und er selbst malträtirt, weil er sich durch Neuerungen über Terrorismus mißliebig gemacht, und solche Fälle sollen kürzlich mehrere an verschiedenen Orten vorgekommen sein.

Der „Gas“ dementirt die in einigen Blättern kursirende Erzählung, als ob bei den letzten blutigen Vorfällen in Wilno die Tochter eines Buchhändlers als Königin Hedwig verkleidet eine Rolle gespielt, als vollständig erdichtet.

## Local- und Provinzial-Nachrichten.

Krakau, 26. September. \* Der „Gas“ bringt heute den Wortlaut der vom Magistrat der hiesigen Stadt gegen die Verfügung des Kriegsministeriums, der welche Krakau als zum Festungsgrenzen gehörig anerkannt worden, am 10. d. beschloßenen Gingabe. Das genannte Blatt knüpft daran eine eingehende Förderung der durch oberösterreichischen Besitz für die Stadt entspringenden Nachtheile in Handel und Wandel.

† Gestern Abends zwischen 5 und 6 Uhr ereignete sich in der an den Eisenbahnhof anstoßenden Baustelle ein Unglücksfall, der ohne rechtzeitigen und energischen Beistand des Leiters der Carl Ludwigshafen, Herrn Häder, und anderer dort beschäftigten Personen drei Menschenleben gefordert hätte. Ein Maurerbrüder war in den 13 Klafter tiefen, noch wasserlosen Brunnen, mit festen Graben man eben beschäftigt war, an der Leiter herabgestiegen und ist, von der Stahlstufe beläuft, hinuntergestürzt. Der ihm nachstiegende Mörhmeister hatte dasselbe Schick. Der Baumüller, ein junger, erst seit einem Jahre verheirateter Mann, ging voll Eifer, die beiden Verunglückten zu retten, ohne weitere Vorrichtungsregeln zu nehmen, ihnen nach und vorlor in der Ebene ebenfalls die Bestimmung. Dank der mühevollen und schnellstmöglichen Rettungsanstalten wurde sie von den an Stützen sich herablassenden Arbeitern in der erwähnten Reihenfolge wieder an das Tageslicht geschafft und sofort der ärztlichen Pflege übergeben. So weit wir als Augenzeuge des Vorfalls an Ort und Stelle gestern beurtheilen konnten, schien die Verunglückten außer Lebensgefahr.

Am 7. hat das Städtchen Dobczyce, wie dem „Gas“ vermeldet aus Wieliczka geschrieben wird, eine furchtbare Feuerbrunst heimgesucht. In einigen Stunden waren 43 Wohngebäude und 60 Scheunen und Stallungen niedergebrannt. Inmitten der Brantsäte blieb nur ein Haus unversehrt. Die Bewohner desselben war nach Verschließung und Anwendung des Feuerlösers und ist, von der Stahlstufe beläuft, hinuntergestürzt. Der am Tagesschluß verbliebene Mörhmeister hatte dasselbe Schick. Der Landbevölkerung befallen den Verlust ihrer Habe, den Getreidevorrath des ganzen Jahres. Hilfe thut Roth. Es ergibt an die benachbarten Gutsherrn, die ganze Umgegend, an die Bewohner Krakau's, deren Mitgefühl die Erinnerung an ein ähnliches Schicksal vor Jahren besonders erregen dürfte, das Gefühl um schlechte Unterhaltung mit Geldgaben und Saatgut, da sonst die Felder unbefestigt überwintern müßten.

\* Aus Gjernowic, 16. September, wird der „Ostdeutschen Post“ geschrieben: Der lang gehegte Wunsch, in der Bulowina eine eigene Landes- und Amtszeitung zu haben, ist nach Jahren gelungen. Rilowowski, amlich erheblichen Besiedelns, „daß die „Lemberger Zeitung“ eine ganz genügende Landeszeitung auch für die Zeit im politischen Theile in deutscher und rumänischer Sprache erscheinen, während einer solchen Beilage Originaldruckungen in deutscher, rumänischer und ruthenischer Sprache bringen wird.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Viele Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, Kiejschtsch, Frau, in Samogitien (Zmudz), des Gostomyski bei Nowogrod, Nebawksi unweit Trembowla, Gostomyski in Podolien, in der Ukraine bezeichnen solche Hügel die Namen Perepiatjha, Soroka, Eurowiog, Wezyrd, Garnecki, Oplacklow, Ibaraz, Galicyn, Nazarijew, Biesiabka, Jadwiga, Baszyn, Szachow, Zmijow, Kozubek, Drlik, Jungfrau (Dziewica, J-Hügel), Biwan, Szokurin und andere.

Die Gedenkhügel haben ihren Ursprung in der Tradition und haben sonach besondere Namen, wie die Hügel des Krakus, der Wanta, Esther, des Lech bei Gnejen, Gedymins bei Wilno, der Biruta, K

Listopada 1861 do ostatniego Października 1864 odbydzie się w tamtejszej kancelarii magistratualnej trzecia licytacja publiczna w dniu 10-go Października r. b. o godzinie 9-tej rano, przy której także pisemne oferty przyjmowane będą.

Cena wywołania wynosi rocznie za prawo propinacji 7000 zł., od której ceny 10% jako wady przed rozpoczęciem licytacji złożonem być ma.

Dalsze warunki dzierżawy, w dniu licytacji oznajmionemi zostaną.

Z c. k. Władzy obwodowej.

Kraków, dnia 15. Września 1861.

Vom k. k. Bezirksamte Saybusch als Gerichte wird anmit bekannt gemacht, daß auf Grund des vom beständigen Magistrate Saybusch unter dem 3. September 1855 Nr. 466 erlassenen Amortisations-Edictes, die vom der Stadtkasse Saybusch über den Jonas Wagner'schen Cautions-Erlag pr. 258 fl. 38½ kr. EM. ausgestellten Quitting, über Ansuchen des Amortisationswerbers, für amortisiert und für null und nichtig erklärt wird.

Vom k. k. Bezirksamte als Gerichte.  
Saybusch, am 16. September 1861.

### Wiener - Börse - Bericht

vom 24. September  
Öffentliche Schulden  
A. Des Staates.

	Geld	Waare
Aus dem National-Anteilen zu 5% für 100 fl.	61.70	61.90
Bom. Böde. 1851, Ser. B. zu 5% für 100 fl.	80.75	80.85
Metalloques zu 5% für 100 fl.	67.20	67.30
dito. " 4½% für 100 fl.	58.25	58.75
mit Verlosung v. 3. 1839 für 100 fl.	114.11	114.50
1854 für 100 fl.	86.80	86.50
1860 für 100 fl.	88.10	88.25
Com.-Rentenscheine zu 42 L. austr.	16.50	17.-

### B. Der Kronländer.

	Grunderlauungs-Obligationen
von Nied. Österr. zu 5% für 100 fl.	86.50
von Wahlen zu 5% für 100 fl.	—
von Schlesien zu 5% für 100 fl.	82.11
von Steiermark zu 5% für 100 fl.	87.11
von Tirol zu 5% für 100 fl.	98.11
von Kärt. Krain u. Küst. zu 5% für 100 fl.	87.11
von Ungarn zu 5% für 100 fl.	87.50
von Lom. Ban. Croat. u. Sl. zu 5% für 100 fl.	66.11
von Galiz. zu 5% für 100 fl.	66.11
von Sieben. u. Bułowina zu 5% für 100 fl.	64.75

### Actien.

	dt. Gl.
der Nationalbank	756. — 758.
der Kreditanstalt für Handel und Gewerbe	182.80 183.
ieder. österr. Comptoir-Gesellsc. zu 500 fl. d. W.	588. — 590.
der Kali. Gerd. Nordbahn 1000 fl. EM.	2023. — 2025.
oder 500 fr.	279. — 279.50
der Kaiserl. Elisabeth-Bahn zu 200 fl. EM.	165.75 166.
der Süd.-nord. Verbind. A. zu 200 fl. EM.	120. — 120.50
der Leibn. zu 200 fl. EM. mit 140 fl. (70%) Ein.	147. — 147.
der Staat. Lomb.-Ven. und Centr. Ital. Eisenbahn zu 200 fl. d. Wahr. oder 500 fl. m. 160 fl. (80%) Ein.	236.50 237.50
der galiz. Karl Ludwigs-Bahn zu 200 fl. EM.	150.50 151.
mit 140 fl. (20%) Einzahlung	—
mit 60 fl. EM. (30%) Einzahlung	—
der österr. Donaudampfschiffahrt-Gesellsc. zu 500 fl. EM.	430. — 431.
des österr. Lloyd in Triest zu 500 fl. EM.	208. — 212.
der Öst.-Pesther Kettenbrücke zu 500 fl. EM.	394. — 396.
der Blümer Dampfmasch. Aktien-Gesellsc. zu 500 fl. österr. Wahr.	375. — 380.

### Pfundbriefe

	jährig zu 5% für 100 fl.
Nationalbank	10 jährig zu 5% für 100 fl.
auf EM.	verlosbar zu 5% für 100 fl.
der Nationalbank	12 monatlich zu 5% für 100 fl.
auf österr. Währ.	verlosbar zu 5% für 100 fl.
Galiz. Kredit-Anstalt G. M. zu 4% für 100 fl.	80.50 81.50

### Vie

	der Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe zu 100 fl. österr. Währung.
" Saat-Weiz.	10 jährig zu 5% für 100 fl.
" Roggen.	96. — 96.50
" Gerste.	90. — 90.50
" Hafer.	99.90 100.50
" Erbsen.	85.75 86.11
" Hirsegrüße.	80.50 81.50
" Fasole.	—
" Mieg. Budsweizen.	120.20 120.40
" Hirse.	95.50 96.50
" Kartoffeln (neue).	124. — 125.
Cent. Hen (Bren. G.).	36.25 36.50
" Stroh.	96.50 97.11
1 Pd. fettes Rindfleisch	36.50 37.
" mag.	16. — 16.25
" Rind-Pungenfl.	35.75 36.25
Spiritus Garnic mit Bezahlung.	22.50 23.11
do. abgezog. Bramtw.	22.75 23.11
Garnic Butter (reine).	22.75 23.11
Hosen aus Märtzbieter	22.75 23.11
ein Fäschin.	14.50 15.11
datto aus Doppelbier.	114.10 114.20
Hähner-Cier 1 Schok.	114.30 114.40
Geflügelngr. 1% Meß.	100.20 100.50
Gazłochauer dvo.	135.70 135.75
Weizen.	53.15 53.16
Perl.	Paris, für 100 Frans 5%.
Buchweizen.	Augsburg, für 100 fl. süddeutscher Währ. 3½%
Gericke.	Frankfurt, a. M., für 100 fl. südd. Währ. 3½%
December	Hamburg, für 100 fl. B. 3%.
1861	London, für 10 Pbd. Sterl. 5%.
31. Januar 1862	Paris, für 100 Frans 5%.

### 3 Monate.

	Bank-Platz-Sconto
"	120.20 120.40
Donau-Dampf. Gesellsc. zu 100 fl. EM.	95.50 96.50
Triester Stadl-Anteile zu 100 fl. G. M.	124. — 125.
Stadtgemeinde Oden zu 40 fl. öst. W.	36.25 36.50
Esterhazy zu 40 fl. EM.	96.50 97.11
Salm zu 40	36.50 37.
Palffy zu 40	16. — 16.25
Clary zu 40	35.75 36.25
St. Genois zu 40	22.50 23.11
Windischgrätz zu 20	22.75 23.11
Waldstein zu 20	18.72 18.75
Keglevich zu 10	14.50 15.11

### Bank-Platz-Sconto

	Geld	Waare
Kais. Münz-Dukaten.	6.49	6.51
volw. Dukaten.	6.49	6.51
Krone.	—	—
Worfrätskück.	10.84	10.85
Russische Imperiale.	—	—
Silber.	—	—

### Durchschnitts-Cours

	Geld	Waare
Kais. Münz-Dukaten.	6.49	6.51
volw. Dukaten.	6.49	6.51
Krone.	—	—
Worfrätskück.	10.84	10.85
Russische Imperiale.	—	—
Silber.	—	—

### Rundmachung

### der kais. königl. ausschl. privileg.



## KAISER FERDINANDS-NORDBAHN.

Sonntag, den 29. September 1861  
verkehrt von Krakau nach Krzeszowice

### der letzte Lust-Train.

Krakau, am 24. September 1861.

OberExpedit der k. k. ausschl. privileg. Kaiser Ferdinands-Nordbahn.

### Meteorologische Beobachtungen

	Barom. Höhe auf in Parall. Linie Steigung	Temperatur nach Zeitumur	Specifiche Feuchtigkeit der Luft	Richtung und Stärke des Windes	Zustand der Atmosphäre	Erscheinungen in der Luft	Wärme in Laufe d. Zap. von bis
25	325.50	+17.9	61	West schwach	Heiter mit Wolken	Regen	+5.8 +19.2
10	25.78	13.5	78	" "	" "	" "	" "
26	26.73	11.9	95	" "	" "	" "	" "

Buchdruckerei-Geschäftsbüro: Anton Rother.

Beilage.

**Podgorze, am 10ten September 1861.**

26. September 1861.

**Amtliche Erlässe.**

5. 54547. **Kundmachung.** (3122. 1-3)

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mit den Allerhöchsten Entschließungen vom 13. Juni und vom 8. Juli 1861 die Concessions-Urkunde für den Bau und Betrieb der Eisenbahn von Neuberun nach Oświęcim insoweit dieselbe auf österreichisches Gebiet fällt die allerhöchste Genehmigung zu erteilen geruht.

Dies wird in Folge Gesetzes des k. k. Handels-Ministeriums vom 8. August 1. J. d. 1448 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Von der k. k. galizischen Statthalterei.

Lemberg, am 22. August 1861.

Sir Franz Josef der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Österreich, König von Ungarn und Böhmen, der Lombardie und Venetien, von Dalmatien, Kroatiens, Slavoniens, Galiziens, Lodomeriens und Illiziens, Erzherzog von Österreich, Großherzog von Krakau; Herzog von Württemberg, Salzburg, Steyer, Kärnthen, Krain, Ober- und Nieder-Schlesiens und der Buzowina; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren, gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol; Großwojwode der Woiwodschaft Serbien u. c.

Nachdem die in Breslau domiciliende Oberschlesische Eisenbahn-Gesellschaft, welche Seitens der Königlich preußischen Regierung die Concession für die in ihrem Gelege Strecke der von Neuberun nach Oświęcim führenden Eisenbahn bereits erteilt ist, um die definitive Bau- und Betriebs-Concession für diese Eisenbahn, insoweit dieselbe auf österreichischem Gebiete geführt werden soll, die Bitte gestellt hat, so haben Wir Uns im Verfolge des mit der Königlich preußischen Regierung geschlossenen Eisenbahn-Vertrages vom 23. Februar 1861 Antrag Unseres Handels-Ministers bewogen gefunden, der genannten Eisenbahn-Gesellschaft die angestuchte Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Concession mit Folgendem zu erteilen:

§. 1.

Wir verleihen demnach der Oberschlesischen Eisenbahn-Gesellschaft das ausgeschließende Recht, die von Neuberun bis an die preußisch-österreichische Landesgrenze anzulegende Locomotiv-Eisenbahn auf österreichischem Gebiete Oświęcim zum Anschluß an die Kaiser Ferdinands-Nordbahn fortzuführen, und erteilen dieser Gesellschaft die Recht zum Betriebe dieser Eisenbahn für den Personen- und Sachen-Transport.

§. 2.

Die Gesellschaft ist verpflichtet den Bau dieser Bahnstrecke innerhalb dreier Jahre, vom Tage der gegenwärtigen Urkunde gerechnet, zu vollenden und dem öffentlichen Verkehr zu übergeben.

§. 3.

Das diesjährige Bauproject und die Detail-Pläne sind zwar bis auf eine etwaige bessere Erfindung nach dem Morse'schen Systeme) hat die Eisenbahn-Gesellschaft aus Eigenem angeschafft und zu erhalten.

Sollte die österreichische Staatsverwaltung von der Betriebsleitung zur Beförderung von Staats- oder Privat-Depeschen (soweit dies ohne Störung des Betriebsdienstes geschehen kann) mit Zustimmung der Königlich preußischen Regierung und unter dem Beleid der Generalität für die Königlich preußischen Staats- und Privat-Depeschen hinsichtlich der auf österreichischem Gebiete gelegenen Bahnstrecke Gebrauch machen wollen, so sind diese Depeschen von den Betriebs-Telegraphenbeamten und zwar die Staats-Depeschen bis zur nächsten Station auf preußischem Gebiete, ohne besonderes Entgelt zu befördern, wogegen das gesetzliche Entgelt für die Privat-Depeschen, insoferne dasselbe auf die Strecke der Betriebsleitung entfällt, der Eisenbahn-Gesellschaft überlassen bleibt.

§. 4.

Rücksichtlich der Einmündung der fräglichen Bahn der Kaiser Ferdinands-Nordbahn, dann in Betreff der aus diesem Anlaß erforderlichen Herstellungen und Bau auf dem Stationsplatze zu Oświęcim und in Betreff der Einrichtung des Betriebsdienstes darf selbst hat die Oberschlesische Eisenbahn-Gesellschaft das Einverständnis mit der Direction der Kaiser Ferdinands-Nordbahn zu erteilen.

Das diesjährige Uebereinkommen ist Unserer Regierung zur Genehmigung vorzulegen, welcher es auch vorbehalten bleibt, im Falle, daß in einer oder der anderen Beziehung kein Einverständniß der beiden genannten Bauunternehmungen erzielt werden sollte, nach Maßgabe der bestehenden Gesetze und nach geprüftem Einverständniß mit der Königlich preußischen Regierung, die Entscheidung zu treffen.

Jedemal hat die Oberschlesische Eisenbahn-Gesellschaft die Verpflichtung, dafür zu sorgen, daß auf dem Stationsplatze zu Oświęcim für die beiderseitigen Zollämter und Zollbeamten, desgleichen für das österreichische Postamt, Polizei-Commissariat und allenfalls in der Folge dagegen zu errichtende Staats-Telegraphenamt, die von den beiderseitigen Regierungen in Folge der Ausführung der Anschlußbahn von Neuberun nach Oświęcim nach Maßgabe der jeweiligen Verkehrsverhältnisse als notwendig anerkannten Amtsmanipulations und Wohnungseinrichtungen, leistet für die erforderlichen beiderseitigen Beamten, sowie die österr. Post-Polizei- und für den Fall der Errichtung eines Telegraphenamtes für die Beamte und Diener, desgleichen für das entsprechende Zoll- und das österreichische Polizei-Auffüllspersonale hergestellt und den erwähnten Amtern, Beamten, Dienern und dem Aufüllspersonale, und zwar hinsichtlich der österreichischen Amtern u. s. w. zu unentgeltlichen Benützung eingezählt werden.

§. 5.

Bei dem Bause und Betriebe der fräglichen Eisenbahnstrecke von der österreichischen Grenze bis Oświęcim bleibt die Oberschlesische Eisenbahn-Gesellschaft den diesfalls bestehenden oder noch zu erlassenden österreichischen Gesetzen (insoferne sich dieselben mit der abgeschlossenen

Convention nicht im Widerspruch befinden) unterworfen. Insbesondere hat sich daher die genannte Gesellschaft (unter der angeführten Beschränkung) nach den Vorschriften der Eisenbahn-Betriebsordnung vom 16. November 1851 und dem Eisenbahn-Concessions-Gesetz vom 14. September 1853 zu benehmen, und hat daher auch namentlich die Pflicht, die Post nach Vorschrift des §. 68 der Eisenbahn-Betriebs-Ordnung zu befördern.

Der genannten Gesellschaft wird zum Zwecke des Bauens der gebildeten Eisenbahnstrecke von der österreichischen Grenze bis Oświęcim das Recht der Expropriation nach den Bestimmungen der diesjährigen gesetzlichen Vorschriften in Anlehnung jener Räume zugestanden, welche nach der Entscheidung Unserer hierzu berufenen Behörde zur Ausführung der fraglichen Bahn für unumgänglich nothwendig erkannt werden.

§. 7.

Die concessionirte Gesellschaft hat die Verpflichtung für den innerhalb des österreichischen Staatsgebietes stattfindenden Dienst solche Beamte, Diener oder Arbeiter welche, wegen Verbrechen oder Vergehen, wegen Schleichhandel oder schwerer Gefällsübertretungen rechtskräftig verurtheilt oder bloss wegen Mangel rechtlicher Beweise von der Untersuchung enthoben worden sind, zum Dienste und beziehungsweise zur Arbeit wissenschaftlich nicht zu verwenden.

§. 8.

Die concessionirte Gesellschaft hat ferner die Verpflichtung die Herstellung einer Staats- und Betriebs-Telegraphenleitung längs der fräglichen Bahn bis zur österreichischen Grenze auf ihrem Grunde und Boden ohne besondere Vergütung desselben zu gestatten, und die Bewahrung der hergestellten Leitung durch ihre Bahnpersonal ohne besondres Entgelt zu übernehmen.

Die Betriebs-Telegraphenleitung bis zur österr. Grenze wird von der österr. Staatsverwaltung hergestellt werden, wogegen das diesjährige Anlagecapital von Seiten der Eisenbahn-Gesellschaft der österr. Regierung mit 5% zu verzinzen, und für die Instandhaltung dieser Leitung ein von der österreichischen Regierung zu bestimmender billiger jährlicher Pauschalbetrag zu entrichten ist.

Bei der Benützung dieser Betriebsleitung bleibt jedoch die Eisenbahn-Gesellschaft auf Mittheilungen beschränkt, welche sich auf den Eisenbahnbetrieb beziehen, und wird sie in dieser Beziehung von der österr. Staatsverwaltung überwacht. Zu diesem Ende ist, soferne nicht eine andere von der österr. Staatsverwaltung für genügend erachtete Control-Einrichtung hergestellt werden sollte, die Telegraphenleitung bis in das Staats-Telegraphenamt in Bielsk fortzuführen, woselbst, unbeschadet der pünktlichen Beförderung der Depeschen, der Control-Apparat aufgestellt werden wird.

Die erforderlichen Apparate für die Betriebsleitung sind zwar bis auf eine etwaige bessere Erfindung nach dem Morse'schen Systeme) hat die Eisenbahn-Gesellschaft aus Eigenem angeschafft und zu erhalten.

Sollte die österreichische Staatsverwaltung von der Betriebsleitung zur Beförderung von Staats- oder Privat-Depeschen (soweit dies ohne Störung des Betriebsdienstes geschehen kann) mit Zustimmung der Königlich preußischen Regierung und unter dem Beleid der Generalität für die Königlich preußischen Staats- und Privat-Depeschen hinsichtlich der auf österreichischem Gebiete gelegenen Bahnstrecke Gebrauch machen wollen, so sind diese Depeschen von den Betriebs-Telegraphenbeamten und zwar die Staats-Depeschen bis zur nächsten Station auf preußischem Gebiete, ohne besonderes Entgelt zu befördern, wogegen das gesetzliche Entgelt für die Privat-Depeschen, insoferne dasselbe auf die Strecke der Betriebsleitung entfällt, der Eisenbahn-Gesellschaft überlassen bleibt.

§. 9.

In Ansuchung des für die frägliche Bahnstrecke eintretenden Tarifes dürfen keine höheren Tarifgebühren und überhaupt keine ungünstigeren Bedingungen festgesetzt werden, als auf den sonstigen Strecken der Oberschlesischen Bahn.

§. 10.

Wenn die Strecke von Oświęcim bis zur österreichischen Grenze etwa für Militärtransporte benutzt werden sollte, sind dieselben nach herabgesetzten Preisen zu befördern, welche für Militärpersonen Einzel- oder in Körpern ein Drittheit, für Pferde, Wagen, Säcke, Kriegsmaterial und Militärgut die Hälfte der gewöhnlichen Preise nicht überschreiten dürfen.

Die Verwendung von Beamten und Betriebsmitteln der Oberschlesischen Eisenbahn zu solchen Transporten unterliegt der Zustimmung der Königlich preußischen Regierung.

§. 11.

Die Dauer der Concession wird auf Neunzig Jahre vom Tage der Ausfertigung dieser Urkunde gerechnet festgesetzt. Nach Beendigung dieser Concessions-Dauer hat die frägliche Bahnstrecke von der österreichischen Grenze bis Oświęcim mit allem unbeweglichen Zubehör in das Eigenthum der österreichischen Staats-Behörden überzugehen.

Indem Wir Federmann ernstlich verwaren, diesem Privilegium zu wider zu handeln, und der concessionirten Gesellschaft das Recht einzäumen, wegen des erweitschen Schadens vor Unseren Gerichten auf Ersatz zu dringen, ertheilen Wir sämtlichen Behörden, die es betrifft, den gemessenen Befehl, über dieses Privilegium und allen darin enthaltenen Bestimmungen streng und sorgfältig zu wachen.

Urkund dessen erlassen Wir diesen Brief, besiegelt mit Unserem kaiserlichen größeren Insiegel in Unserer Reichs-Haupt- und Residenzstadt Wien am dritten Juli

im Jahre des Heils Eintausend Achthundert Ein und Sechzig, Unserer Reiche im Dreizehnten.

Franz Joseph m. p.

Graf Wickenburg m. p.

(L. S.) Auf ausdrücklichen Befehl Seiner

k. k. apostolischen Majestät:

Adalbert Ritter v. Schmid m. p.

Collationirt und dem Originale von Wort für Wort

gleichlautend befinden.

Bon der Direction des Hilfsämter des k. k. Ministeriums

für Handel und Volkswirtschaft.

Wien, den 14. August 1861.

(L. S.)

N. 54547. **Obwieszczenie**

Jego c. k. Apostolska Moś raczył najwyższymi postanowieniami z dnia 13. Czerwca i 8go Lipca 1861 na dokument koncesyjny na budowę i puszczanie w ruch kolej żelaznej z Zabrzegu (Nowego Bierunia) do Oświęcima (o ile takowa przechodzi ziemię austriacką) udzielić najwyższe zezwolenie.

Co się niniejszym w moc wysokiego rozporządzenia c. k. ministerymu handlu z 8. Sierpnia do L. 1448 podaje do powszechny wiadomości.

Od c. k. galicyjskiego Namiestnika.

Lwów, dnia 22. Sierpnia 1861.

My Franciszek Józef pierwszy z Bożej Łaski Ceszr Austry, Król Węgier i Czech, Lombardy i Wenecji, Dalmacji, Kroacyi, Slawoni, Galicyi, Łodomeryi i Iliry, Arcyksiążę Austry, Wielki Książę Krakowski, Księże Lotaryngii, Salzburga, Styrii, Karynty, Krajiny górnego i dolnego Szlakza i Bukowiny, Wielki Księże Siedmiogrodzki, Margrabia Morawski, uksiążecny Hrabia Hasburgu i Tyrolu, Wielki Wojewoda Województwa Serbskiego i t. d.

Na przedłożoną Nam prośbę Towarzystwa kolej żelaznej górnego-szlakiej w Oświęcimie

prawo wywieszczania podług postanowień w dotyczących prawnych przepisach zawartych w względzie takich lokalności, które podług decyzji Naszych władz do tego powołanych, do wykonania

także kolei zostaną uznane jako niezbędne po-

trzebne.

Koncesyjowane Towarzystwo obowiązane jest do służby, a względnie do roboty w obrębie terytorium Państwa austriackiego świadomie nie używać takich urzędników, slug i robotników, którzy za zbrodnie lub przestępstwa, przemycanie lub czekie przekroczenia celne zostały prawomocnie skazani lub tylko dla braku prawnych dowodów, od śledztwa uwolnieni.

Concesyjowane Towarzystwo obowiązane jest nadto obojętnie zezwolić na urządzenie poprowadzenia linii telegraficznej rządowej i do obrotu własnego wzdłuż kolei wzmiarkowanej, aż do austriackiej granicy na swym gruncie bez osobnego wynagrodzenia za tenże i przyjąć na siebie czuwanie nad urządzoną telegraflą przez własną straż kolejną bez osobnego wynagrodzenia.

Urządzenie linii telegraficznej aż do austriackiej granicy, nastąpi kosztem rządu austriackiego, natomiast od dotyczącego kapitału zakładowego opłacać będzie Towarzystwo kolej żelaznej rządowej austriackiemu 5%, a za utrzymanie w dobrym stanie tejże linii roczną kwotę ryczałtową przez austriacki rząd oznaczyć się mająca.

We względzie używania tej linii telegraficznej zostaje jednak Towarzystwo kolej żelaznej ograniczone wyłącznie na udzielanie takich doniesień, które z obrotem koleją zostają w związku, w którym względzie rząd austriacki nadzór wykonywać będzie. W tym celu, jeżeliby inne urzędy do kontroli przez austriacki rząd jako dostateczne uznane nie zostało zaprowadzone, ma być ta linia telegraficzna poprowadzona aż do rządowego biura telegraficznego w Bielsku, gdzie bez wszelkiego uszczerek co do punktualnego przesyłania depesz, aparat kontrolujący zostanie ustanowiony.

Potrzebne aparaty telegraficzne (a to jak dłużej jakiś lepszy wynalazek zaprowadzony nie zostanie, podług systemu Morse'a) ma Towarzystwo kolej żelaznej sprawić i utrzymać własnym kosztem.

Jeżeliby rząd austriacki za zezwoleniem rządu królewsko pruskiego i pod warunkiem wzajemności dla królewsko pruskich depesz rządowych i prywatnych chciał korzystać z linii obrotowej przez austriackie terytorium, do przesyłania depesz rządowych lub prywatnych, (o ile to nastąpić może bez przerwy dla służby obrotowej) powinny depesz te przesyłać urzędnicy telegraficzni kolejni, mianowicie depesz rządowe do najbliższej stacji pruskiej bez osobnego wynagrodzenia, prawne wynagrodzenie za depesz prywatne o ile takowe za przestrzeń tego telegrafla wypada, pozostała się Towarzystwu kolej żelaznej.

Przy wygotowywaniu projektu, należy ile mo-

żności na austriackiem terytorium unikać przekroczenia głównego traktu celnego, z Kent przez Oświęcim do Prus prowadzącego.

Most kolej żelaznej nad Wisłą, należy na wszelki sposób, o ile takowy na austriackiej stronie znajdować się będzie, opatrzyć minami do wysadzania, względem których urządzenia Towarzystwo kolej żelaznej przy zezwoleniu na plany otrzyma bliższe oznaczenie.

§. 4.

Względem miejsca, w którym taż kolej połączyć się ma z koleją północną Cesara Ferdynanda, tudzież we względzie urządzeń i budowl na stacyi w Oświęcimie z tego powodu wypaść mogących, oraz względem porozumienia obudowych otrzymany bliższe oznaczenie.

Przygotowywanie projektu, należy po-

zostawić jednak Towarzystwo kolej żelaznej ograniczone wyłącznie na udzielanie takich doniesień, które z obrotem koleją zostają w związku, w którym względzie rząd austriacki nadzór wykonywać będzie. W tym celu, jeżeliby inne urzędy do kontroli przez austriacki rząd jako do-

stateczne uznane nie zostało zaprowadzone, ma być ta linia telegraficzna poprowadzona aż do rządowego biura telegraficznego w Bielsku, gdzie bez wszelkiego uszczerek co do punktualnego przesyłania depesz, aparat kontrolujący zostanie ustanowiony.

Jeżeliby przestrzeń z Oświęcima do austriackiej granicy użyta by miała do transportów wojskowych, należy takowe uszczelniać po cenach zniżonych, które za przewóz osób wojskowych pojedynczo lub w masie jednej trzeciej części, a za konie, wozy, pakunki, materiał wojskowy i przesyłki wojskowe polowy cen zwykłych przewyższać nie mogą.

Użycie urzędników lub środków obrotowych kolej żelaznej do takich transportów za-

każdozesznych stos

§. 11.

Trwanie koncesji ustanawia się na dziewięćdziesiąt lat od dnia wygotowania niniejszego dokumentu. Po upływie trwania tej koncesji przechodzi rzeczona przestrzeń kolej od granicy austriackiej do Oświęcimia ze wszystkimi nieruchomościami przynależyciami w zupełną nieobciążoną własność austriackiej administracji Państwa.

Przestrzegamy każdego surowo, żeby naprzeciw temu przywilejowi nie działał i nadajemy koncesjonowanemu Towarzystwu prawo, by względem udowodnionej szkody w Naszych sądach wynagrodzenia się domagało, przytem rozkazujemy odpowiednio wszystkim władzom, których to dotyczy, by ścisłe i starannie czuwaly nad tym przywilejem i wszelkimi w nim zawartymi postanowieniami.

W dowód czego wydajemy niniejszy list opisany Naszą większą Cesarską pieczęcią, w Naszym głównym i stołcznym mieście Państwa Wiedniu dnia trzeciego Lipca roku Zbawienia tysiąc osiemset sześćdziesiątego pierwszego, Naszego panowania trzynastego.

**Franciszek Józef** w. r.

Hrabia Wickenburg w. r.

(L. S.) Z wyraźnego polecenia

Jego c. k. Mości

Wojciech Kawaler de Schmid w. r.

Kolacyonowano i z oryginałem dosłownie zgadnie znałeziono.

Od Dyrekcji Urzędów pomocniczych c. k. Ministerstwa dla handlu i gospodarstwa krajowego.

Wiedeń, dnia 14. Sierpnia 1861.

(L. S.)

3. 2385. **Kundmachung** (3141. 1-3)

Vom Neu-Sandener k. k. Kreisgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß über Einschreiten der Fr. Katharina 1. Che Kwiatkowska 2. Che Maleczewska, des Governors der dem Aufenthaltsorte nach unbekannten Gläubiger so wie der 1. österr. Sparkasse im Executionswege der von der Fr. Katharina Kwiatkowska wider Herrn Franz Trzeciecki erzielten Forderung von 2400 fl. EM. sammt 5% seit 23. August 1847 bis zum Zahlungstage zu berechnenden Zinsen der Gerichtskosten von 29 fl. 45 kr. der Executionskosten von 15 fl. 12 kr. EM. und 574 fl. 80 1/8 kr. österr. W. die executive Feilbietung der dem Schulden Herren Franz Trzeciecki ut. d. 279 p. 138 n. 9 hár. gehörigen Gutshälfte Uście ruskie sammt Zugehör Kwiatoń, Smerekowce, Przyślup und Huta des ehemel Tastor gegenwärtig Sandener Kreises, Gorlizer Bezirk im 3. Termine bewilligt worden ist; — welche Feilbietung am 14. November 1861 um 10 Uhr Vormittags bei diesem k. k. Kreisgerichte unter nachstehenden erleichternden Bedingungen abgehalten werden wird:

1. Zum Ausfuspreise wird der gerichtliche Schätzungs- wert von 30,508 fl. 37 1/2 kr. EM. oder 32,034 fl. 5% kr. ö. W. bestimmt, jedoch werden diese Güter bei diesem Termine, falls ein Anbot über der Schätzung nicht erzielt werden sollte — auch unter der Schätzung veräußert werden.

2. Der Verkauf dieser Güterhälften geschieht in Pausch und Bogen und mit Auschluß der für die aufgehobenen Unterthansleistungen entfallenden Urbanslastenschädigung.

3. Jeder Kaufstüste hat vor Beginn der Feilbietung zu Händen der Licitations-Commission den 1/10 Theil des Schätzungsvertheles im runden Betrage von 1605 fl. ö. W. als Vadium im Baaren oder in Pfandbriefen der galizisch-ständischen Credits-Anstalt oder in Staats-Obligationen samme den zugehörigen nicht fälligen Coupons und Talons nach dem im Amtsblatte der „Krakauer Zeitung“ vorkommenden letzten Curse jedoch nicht über den Nominalwert zu erlegen. Das Vadium des Erstehers wird nach beendiger Licitation zur Sicherstellung der Erfüllung der übernommenen Verbindlichkeiten rückbehalten, den übrigen Licitanten aber nach beendet Licitation rückgestellt werden.

4. Den Kaufstüsten steht es frei die festgestellten Feilbietungsbedingungen das Inventar, den Schätzungs-

act und den landstädtischen Auszug der zu veräußern- den Gutshälfte in der hiergerichtlichen Registratur eingesehen und Abschriften zu erheben.

Von dieser ausgeschriebenen Feilbietung werden beide Theile, Herr Miteigentümer Titus Trzeciecki und die bekannten Gläubiger zu eigenen Händen, dagegen dieselben Gläubiger welche mit ihren Forderungen nach dem 10. Jänner 1860 in die Landtafel gelangten, so wie diejenigen, welchen die besondere Verständigung von dieser Feilbietung entweder gar nicht oder nicht zeitgerecht zugesetzt werden sollte mittels Edict mit dem Beifache verständigt, daß zu ihrer Vertretung in dieser Executionssache der hierortige Landes- und Gerichts-Advokat Dr. Pawlikowski mit Substitution des Landes- und Gerichts-Advokaten Dr. Zieliński bestellt sei, bei welchem sie sich zu melden und die Behelfe beizubringen, allenfalls einen andern Bevollmächtigten zu bestellen haben, widrigens sie die Folgen sich selbst zu zuschreiben müßten.

Aus dem Rath des k. k. Kreisgerichts.  
Neu-Sandez, am 9. September 1861.

N. 2385. **Obwieszczenie**

C. k. Sąd obwodowy w Nowym Sączu podaje niniejszym do powszechnej wiadomości, iż na żądanie p. Katarzyny 1. voto Kwiatkowskiej 2. voto Maleczewskiej, kuratora z miejsca pobytu niewiadomych wierzycieli, jakież pierwszej austriackiej kasy oszczędności w drodze egzekucji przez p.

Katarzynę Kwiatkowską przeciw p. Franciszkowi Trzecieckiemu wygranej pretensi w sumie 2400 zlr. mk. wraz z odsetkiem 5%, od dnia 23. Sierpnia 1847 aż do dnia zapłaty obrachować się mającemi, tudzież kosztów sądowych w ilości 29 zlr. 45 kr. mk. kosztów egzekucyjnych w kwocie 15 zlr. 12 kr. mk. i w kwocie 574 zla. 80 1/8 cent. dozwoloną została przymusowa sprzedaż, do dłużnika p. Franciszka Trzecieckiego ut. dom. 279 pag. 138 n. 9 hár. należącej połowy dóbr Uście ruskie z przyległościami Kwiatoń, Smerekowce, Przyślup i Huta dawniej w Jasielskim obecnie Seckim obwodzie, Gorlickim powiecie położonych, któryto sprzedaw w trzecim terminie dnia 14. Listopada 1861 o godzinie 10tej przedpołudniem w tutejszym c. k. Sądzie obwodowym pod następującymi lekszemi warunkami przedsięwzięta będzie:

- Za cenę wywołania stanowi się sądowną wartość szacunkową w kwocie 30,508 zlr. 37 1/2 kr. mk. czyli 32,034 zla. 5 1/8 cent. na którym terminie te dobra, w razie niemożliwości osiągnięcia kwoty wyżej ceny szacunkowej, także niżej ceny szacunkowej, sprzedane będą.
- Połowa dóbr tych sprzedana będzie hurtem z wyłączeniem przypadającego wynagrodzenia indemnizacyjnego za zniszczone powinności poddańcze.
- Każdy chęć kupienia mający obowiązany jest przed rozpoczęciem licytacji jedną 20. częścią ceny szacunkowej w kwocie okrągliej 1605 zł. jako zakład w gotowiznie lub w listach zastawnych galic. stanowego Towarzystwa kredytowego, albo w publicznych papierach wraz z niezapadłemi do nich należącymi kuponami i talonami podług ich kursu ostatniego w Gazecie Krakowskiej umieszczonego jednakowo nigdy nad wartością nominalną do rąk komisyj licytacyjnej złożyć. Zakład nabycawy na zabezpieczenie i wypełnienie przyjętych powinności zatrzymymany, zaś innym licytantom zaraz po ukonczeniu licytacji zwrocony zostanie.
- Chęć kupienia mającym wolno jest warunki licytacyjne, inwentarz, akt szacunkowy i wy ciąg tabularny sprzedaw się mającej połowy dóbr w tutejszo-sądowej registraturze prze rzeć lub w odpisie podnieść.

O rozpisananiu téj licytacji uwiadamia się obie strony, tudzież współwłaściciela p. Tytusa Trzecieckiego i wiadomych wierzycieli, którzy ze swimi pretensjami po dniu 10. Stycznia do tabuli krajowej weszli, i tych, którym osobne uwiadomienie o téj licytacji albo zupełnie nie, lub nie doszło wcześnie doręczoneby być miało niniejszym obwieszczeniem z tem dodatkem iż w celu zastępowania tychże w téj sprawie egzekucyjnej ustanowionym został adwokat krajowy Dr Pawlikowski z substytucją adwokata krajowego Dra Zielińskiego, do którego zgłosić się, dostarczyć mu dokumentów, lub też innego pełnomocnika ustanowić mają, inaczej sami sobie skutki przypisać będą musielic.

Z rady c. k. Sądu obwodowego.  
Nowy-Sącz, dnia 9. Wrzesnia 1861.

N. 15179. **Kundmachung** (3116. 1-3)

Von der k. k. Finanz-Landes-Direction in Krakau wird zur Lieferung nachstehend verzeichnete Papiergattungen für den Bedarf des Verwaltungs-Jahres 1862 die Concurrenz-Verhandlung hiermit ausgeschrieben.

Unternehmungslustige haben ihre schriftlichen Angebote versiegelt, unter Beibringung von 4 Musterbogen jeder zur Lieferung declarirten Papiergattung und Anschluß des mit fünf Prozent des angebotenen Preises berechneten Angeldes, oder der legalen Nachweisung, daß letzteres zu diesem Behufe bei einer Aerarialkasse erlegt wurde bis einschließlich den 4. October 1861 bei dem Präsidium der obgenannten k. k. Finanz-Landes-Direction unter der Aufschrift: „Anbot für die Papierlieferung auf das Verwaltungs-Jahr 1862“ einzubringen.

Die zu liefernden Papiergattungen und deren beizläufige Mengen sind, und zwar:

- Klein-Conzept-Maschinen-Schreibpapier 13 1/2 Zoll hoch 17 3. breit: 800 Ries.
- Groß-Conzept-Maschinen-Schreibpapier 15 3. hoch 18 1/2 dreit: 200 Ries.
- Klein-Median-Conzept-Masch.-Schreibpapier 16 1/2 Zoll hoch 22 3. breit: 160 Ries.
- Groß-Median-Conzept-Masch.-Schreibpapier 17 3. hoch 23 3. breit: 80 Ries.
- Klein-Regal-Conzept-Masch.-Schreibpapier 18 1/2 3. hoch 24 3. breit: 12 Ries.
- Klein-Kanzlei-Masch.-Schreibpapier 13 1/2 3. hoch 17 3. breit: 500 Ries.
- Klein-Packpapier 18 1/2 Zoll hoch 24 Zoll breit: 65 Ries.
- Groß-Packpap. 21 3. hoch 30 3. breit: 40 Ries.
- Fließ-Papier 15 3. hoch 18 1/2 3. breit: 20 Ries.
- Medien-Format-Post-ungeleimtes Druckpapier 17 Zoll hoch 22 breit: 10 Ries.

Die näheren Lieferungs-Bedingnisse können bei dem Landes-Deconomate in Krakau (Aerarial-Gebäude am Stradom Nr. 9) in den gewöhnlichen Amtsständen eingesehen werden.

Krakau, am 12. September 1861.

N. 15179. **Obwieszczenie**

W celu zabezpieczenia liwerunku papieru w gatunkach nizzej wymienionych, dla użytku c. k. kra-

jowej dyrekcyi skarbowej w Krakowie na rok administracyjny 1862, rozpisuje się publiczną licytację za pomocą ofert pisemnych. Oferty te za wierają mają próby po 4 arkusze z każdego gatunku papieru, którego liwerunek przedsiębiorca objąć zamierza, potem wady um wynoszące 5 odsetek ogólniej wartości zamierzonego liwerunku, lub wykaz, że takowe w c. k. kasie złożone zostało; winny być należycie podpisane, opieczone w najdalej do 4go Października 1861 podane do Prezydium c. k. krajowej dyrekcyi skarbowej w Krakowie, pod napisem: „Oferta w celu objęcia liwerunku papieru na rok administr. 1862.“

Liwerunek papieru ogranicza się na następujące gatunki:

- Papier do pisania maszynowy koncepcyjny w małym formacie 13 1/2 cali długości 17 c. szerokości: 800 ryz.
- Papier do pisania maszynowy koncepcyjny w dużym formacie 15 c. dług. 18 1/2 c. szer. 200 ryz.
- Papier do pisania median mały 16 1/2 c. dług. 22 c. szer.: 160 ryz.
- Papier do pisania median duży 17 c. dług. 23 c. szer.: 80 ryz.
- Papier do pisania rygalowy mały 18 1/2 cala dług. 24 c. szer.: 12 ryz.
- Papier do pisania maszynowy kancelaryjny w małym formacie 13 1/2 c. dług. 17 c. szer. 500 ryz.
- Papier do opakowania w małym formacie 18 1/2 c. dług. 24 ryz.: 65 ryz.
- Papier do opakowania w dużym formacie 21 c. dług. 30 c. szer.: 40 ryz.
- Papier bibułowy 15 c. dług. 18 1/2 c. szer. 20 ryz.
- Papier do druku w medyan formacie 17 c. dług. 22 c. szer.: 10 ryz.

Blizsze szczegóły warunków licytacyjnych mogą być przejrzone w zwykłych godzinach urzęduowych w kancelarii c. k. Ekonomatu krajowego (w dolnej części domu rządowego na Stradom pod Nr. 9).

Z c. k. Dyrekcji krajowej skarbowej.

Kraków, dnia 12. Września 1861.

3. 14239. **Kundmachung** (3109. 1-3)

Vom Krakauer k. k. Landesgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß zur Befriedigung der, den Erben nach Dominik Masłowski, als: Johann, Josef und Anton Masłowski gegen Franz Wichtor mittels rechtskräftigen Urteils zuerkannten Summe pr. 6000 fl. sammt Nebengebühren, die executive öffentliche Feilbietung der auf den Namen des Executent mit der Bedingung des Rückfalls an Magdalena zee. Wichtor, im Galle Überlebens, instabili sub Nr. 222 Gde. II., 90 Std. I. in Krakau gelegenen, auf 14,763 fl. 58 kr. ö. W. geschätzte Realität, in zwei Terminen u. z. am 20. November und 13. December 1861 jedesmal um 10 Uhr Vormittags, jedoch in keinem derselben unter diesem gerichtlich erhobenen Schätzungsverthele und gegen dem, daß jeder Kaufstüste den 10% des Ausfuspreises das ist 1477 fl. ö. W. als Vadium zu erlegen hat, wie auch unter den Bedingungen, welche in der hiergerichtlichen Registratur sowie in der Kanzlei des Advokaten Dr. Machalski eingesehen werden können, vorgenommen werden wird.

Sollte diese Realität in keinem dieser Termine veräußert werden, so wird gemäß §. 148 G. D. Behufs Feststellung erleichternder Bedingungen die Fahrt auf den 13. December 1861, 4 Uhr Nachmittags bestimmt.

Für diejenigen Gläubiger, denen die Feilbietungsbe willigung vor dem ersten Termine nicht zukommen sollte, sowie für diejenigen, die nach dem 12. August 1861 auf die Hypothek dieser Realität mit ihren Forderungen gelangen — wird der Advokat Dr. Biesiadecki mit Substitution des Advokaten Dr. Kąski zum Konsul bestellt.

Den Kaufstüsten wird unter Einem bekannt gegeben, daß auf dieser Realität ein in 20 Raten zurückzahlbares Darlehen pr. 4000 fl. EM. zu Gunsten des Aerars haftet, durch dessen weitere Belastung bei der Hypothek, dem Käufer eine namhafte Erleichterung zu Statthen kommen dürfte.

Krakau, am 20. August 1861.

N. 14239. **Obwieszczenie**.

C. k. Sąd krajowy w Krakowie czyni niniejszym wiadomo, że na zaspokojenie pretensi 6000 zł. z przyn. przyznanej sądownie spadkobiercom s. p. Dominika Masłowskiego od p. Franciszka Wichtora, sprzedaną będzie w drodze publicznej licytacji realność pod Nr. 222 Gm. II. (90 Dz. I.) w Krakowie położona na 14,763 zł. 58 c. sa downie oszacowana, na imię p. Franciszka Wichtora, z zastrzeżeniem, iż w razie przejęcia realności wróci do p. Magdaleny 2go slubu Wichtorowej zahypotekowaną, a to w terminach na dniu 20. Listopada i 13. Grudnia 1861 każdą razą o godz. 10. zrana jednak w żadnym z tych terminów niżej szacunku.

Cena wywołania jest szacunek, a każdy chęć kupienia mający ma 10% tegoż t. j. kwotę 1477 zł. jako wadium do rąk komisyj licytacyjnej złoty i może bliższe warunki téj licytacji w rejestraturze c. k. Sądu krajowego lub w biurze p. adwokata Dra Machalskiego przejrzeć.

Gdyby realność ta w terminach powyższych sprzedaną niebyła, termin do ustanowienia ulżających warunków licytacji wyznacza się na 13go Grudnia 1861 o godzinie 4tej popołudniu wedle §. 148 P. S.

Dla wszystkich wierzycieli, którymby uwi domienie sądowe o sprzedaży realności tej z j. kicholickie przyczyn przed terminem licytacji oręczne być niemożliwe, lub któryby na hypotece téj realności po dniu 12. Sierpnia 1861 wez ustanowionym został p. Dr. Biesiadecki z substycią p. Dra Kąńskiego kuratorem.

Czyni się zarazem mającym chęć kupienia wiadomo, że na hypotece téj realności ciąży pożyczka rządowa sumie 4000 zł. mk. odpłacalna w 20 ratach, przez której dalsze pozostawienie przy hypotece, kupiec mógłby mieć znaczne ulżenie.

Kraków, dnia 20. Sierpnia 1861.

3. 60081. **Kundmachung** (3114. 1-3)

Bei der am 2. September d. J. in Folge a. Patente vom 21. März 1818 und 23. December 1818 vorgenommenen 341. und 342. Verlösung der älteren Staatschuld sind die Serien Nr. 259 und 360 gegeben worden.

Die Serie 259 enthält Obligationen der ung. Hofkammer- und Allerhöchste Schuldbeschreibungen, von verschiedenen Zinsenfusse; die ung. Hofkammer-Obligationen von Nr. 1142 bis einschließlich Nr.